



בש"פ 6746/17 - טיירי שרל זרוג נגד מדינת ישראל

בבית המשפט העליון

בש"פ 6746/17

לפני: המבקש:
כבוד השופט ג' קרא
טיירי שרל זרוג

נגד

המשיבה: מדינת ישראל

בקשה דחופה למחיקת בקשה להעברת מקום דיון

בשם המבקש: עו"ד רומן קוגן

החלטה

1. לפניי בקשה לביטול החלטה להעברת מקום דיון. אף שכותרתה של הבקשה היא "בקשה דחופה למחיקת בקשה להעברת מקום דיון", מכיוון שניתנה החלטה בבקשה שמחיקתה מבוקשת, הרי שלמעשה מדובר בבקשה לביטול החלטתי מיום 4.9.2017, בגדרה הועבר הדיון בתת"ע 11044-08-17 מבית משפט השלום לתעבורה באילת לבית משפט השלום לתעבורה בפתח-תקווה, זאת נוכח הצהרת המבקש כי הוא מודה בביצוע העבירה.

2. בבקשה דן טוען בא כוח המבקש כי המבקש אינו דובר עברית וכי הבקשה להעברת מקום הדיון נרשמה באמצעות קרוב משפחתו, בטרם היה מיוצג. בא כוח המבקש טוען כי משיחה שערך, באמצעות מתורגמן, עם המבקש עולה כי הלה אינו מודה בביצוע העבירה ומעוניין להוכיח חפותו בבית המשפט. משכך, נטען כי בהתאם להלכה הנוהגת יש להחזיר את הדיון בהליך לבית משפט השלום לתעבורה באילת.

3. דין הבקשה להתקבל. כידוע, ככלל לא יועבר הדיון בתיקי תעבורה מקום שבו המשטרה תידרש להביא ראיות להוכחת העבירה בבית המשפט הנעבר. זאת מפאת ההכבדה על משאבי הציבור הכרוכה בנסיעת אנשי משטרה מהמקום הרגיל שבו הם משרתים לבית משפט במקום אחר (ראו, למשל, בש"פ 2141/17 שמלוב נ' מדינת ישראל (9.3.2017); בש"פ 7489/16 דהאן נ' מדינת ישראל (26.9.2016)). לפיכך, בשל האמור בבקשה, ראוי לנהל את ההליך במקום ביצוע העבירה, הוא העיר אילת.

4. אשר על כן, הדיון בתת"ע 11044-08-17 יוחזר לבית משפט השלום לתעבורה באילת.

ניתנה היום, כ' באלול התשע"ז (11.9.2017).

שׁוֹפֵט
